

< 繁體中文 > 重要資訊和使用者手冊補充資料

雷射輻射範圍 / 禁入範圍 (HD: 危害距離)	重要資訊	第 T-10 頁
	使用者手冊	第 9 頁

NP-NC1402L (IEC/EN 62471-5 第一版 2015)

鏡頭		RG3 HD (公尺)	螢幕尺寸 (公尺)	
			H	V
NP-9LS08ZM1	廣角	0.7	0.91	0.48
	遠攝	1.1	0.88	0.47

NP-NC1202L (IEC/EN 62471-5 第一版 2015)

鏡頭		RG3 HD (公尺)	螢幕尺寸 (公尺)	
			H	V
NP-9LS08ZM1	廣角	0.5	0.69	0.37
	遠攝	0.8	0.67	0.35

< 日本語 > Important Information および取扱説明書の記載内容について追加情報

レーザー光の放射範囲 / 侵入禁止範囲 (HD: Hazard distance)	Important Informaton	J-12 ページ
	取扱説明書	11 ページ
	設置・調整説明書	11 ページ

NP-NC1402L (IEC/EN 62471-5 First edition 2015)

レンズ		RG3 HD (m)	画面サイズ (m)	
			H	V
NP-9LS08ZM1	Wide	0.7	0.91	0.48
	Tele	1.1	0.88	0.47

NP-NC1202L (IEC/EN 62471-5 First edition 2015)

レンズ		RG3 HD (m)	画面サイズ (m)	
			H	V
NP-9LS08ZM1	Wide	0.5	0.69	0.37
	Tele	0.8	0.67	0.35

< English > Additions to Important Information and User's Manual

Radiation Range of Emitted Light by the Projector (HD: Hazard Distance)	Important Informaton	Page E-10
	User's Manual	Page 9
	Installation Manual	Page 10

NP-NC1402L (IEC/EN 62471-5 First edition 2015)

Lens		RG3 HD (m)	Screen size (m)	
			H	V
NP-9LS08ZM1	Wide	0.7	0.91	0.48
	Tele	1.1	0.88	0.47

NP-NC1202L (IEC/EN 62471-5 First edition 2015)

Lens		RG3 HD (m)	Screen size (m)	
			H	V
NP-9LS08ZM1	Wide	0.5	0.69	0.37
	Tele	0.8	0.67	0.35

< Deutsch > Ergänzungen zu den Wichtigen Informationen und zum Bedienungshandbuch

Strahlungsbereich des vom Projektor ausgestrahlten Lichts (HD: Hazard Distance/ Gefahrenbereich)	Wichtige Informationen	Seite G-10
	Bedienungshandbuch	Seite 9

NP-NC1402L (IEC/EN 62471-5 Erste Ausgabe 2015)

Objektiv		RG3 HD (m)	Bildschirmgröße (m)	
			H	V
NP-9LS08ZM1	Weitwinkel	0,7	0,91	0,48
	Tele	1,1	0,88	0,47

NP-NC1202L (IEC/EN 62471-5 Erste Ausgabe 2015)

Objektiv		RG3 HD (m)	Bildschirmgröße (m)	
			H	V
NP-9LS08ZM1	Weitwinkel	0,5	0,69	0,37
	Tele	0,8	0,67	0,35

< Français > Ajouts aux Informations importantes et au Mode d'emploi

Plage de rayonnement de la lumière émise par le projecteur (DD : distance de danger)	Informations importantes	Page F-10
	Mode d'emploi	Page 9

NP-NC1402L (IEC/EN 62471-5 Première édition 2015)

Objectif		RG3 DD (m)	Taille de l'écran (m)	
			H	V
NP-9LS08ZM1	Large	0.7	0.91	0.48
	Télé	1.1	0.88	0.47

NP-NC1202L (IEC/EN 62471-5 Première édition 2015)

Objectif		RG3 DD (m)	Taille de l'écran (m)	
			H	V
NP-9LS08ZM1	Large	0.5	0.69	0.37
	Télé	0.8	0.67	0.35

**العربية، إضافات إلى المعلومات المهمة ودليل المُستخدم**

صفحة A-10	معلومات مهمة	نطاق إشعاع الضوء المنبعث من جهاز العرض (HD: مسافة الخطر)
صفحة 9	دليل المُستخدم	نطاق إشعاع ليزر/ ممنوع دخول النطاق (HD: مسافة الخطر)

**NP-NC1402L (معيّار اللجنة الكهروتقنية الدولية IEC/EN 62471-5 الإصدار الأول 2015)**

حجم الشاشة (م)		عالى RG3 HD الوضوح (م)	العدسة	
V	H	0.7	عريض	NP-9LS08ZM1
0.48	0.91	0.7	تليسكريبي	
0.47	0.88	1.1		

**NP-NC1202L (معيّار اللجنة الكهروتقنية الدولية IEC/EN 62471-5 الإصدار الأول 2015)**

حجم الشاشة (م)		عالى RG3 HD الوضوح (م)	العدسة	
V	H	0.5	عريض	NP-9LS08ZM1
0.37	0.69	0.5	تليسكريبي	
0.35	0.67	0.8		

**< Español > Adiciones a Información importante y al Manual del usuario**

Intervalo de radiación de la luz emitida por el proyector (HD: distancia de peligro)	Información importante	Página S-10
Rango de radiación láser/sin rango de entrada (HD: Distancia de peligro)	Manual del usuario	Página 9

**NP-NC1402L (IEC/EN 62471-5, Primera edición 2015)**

Lente		RG3 HD (m)	Tamaño de pantalla (m)	
			H	V
NP-9LS08ZM1	Angular	0,7	0,91	0,48
	Tele	1,1	0,88	0,47

**NP-NC1202L (IEC/EN 62471-5, Primera edición 2015)**

Lente		RG3 HD (m)	Tamaño de pantalla (m)	
			H	V
NP-9LS08ZM1	Angular	0,5	0,69	0,37
	Tele	0,8	0,67	0,35

**< Português > Adições a Informação importante e ao Manual do usuáριο**

Faixa de Radiação da Luz Emitida pelo Projetor (DP: Distância de Perigo)	Informação importante	Página P-10
Faixa de radiação laser/Sem faixa de entrada (DP: Distância de perigo)	Manual do Usuário	Página 9

**NP-NC1402L (IEC/EN 62471-5 Primeira edição de 2015)**

Lente		RG3 DP (m)	Tamanho da tela (m)	
			H	V
NP-9LS08ZM1	Largo	0,7	0,91	0,48
	Tele	1,1	0,88	0,47

**NP-NC1202L (IEC/EN 62471-5 Primeira edição de 2015)**

Lente		RG3 DP (m)	Tamanho da tela (m)	
			H	V
NP-9LS08ZM1	Largo	0,5	0,69	0,37
	Tele	0,8	0,67	0,35

**<Русский> Дополнения к разделам «Важная информация» и «Руководство пользователя»**

Диапазон излучения света проектором (OP: опасное расстояние)	Важная информация	стр. R-10
Диапазон лазерного излучения/Отсутствует диапазон ввода (HD: Опасное расстояние)	Руководство пользователя	стр. 9

**NP-NC1402L (IEC/EN 62471-5, первое издание 2015 г.)**

Объектив		OP RG3 (м)	Размер экрана (м)	
			Г	В
NP-9LS08ZM1	Широкоугольный	0,7	0,91	0,48
	Телескопический	1,1	0,88	0,47

**NP-NC1202L (IEC/EN 62471-5, первое издание 2015 г.)**

Объектив		OP RG3 (м)	Размер экрана (м)	
			Г	В
NP-9LS08ZM1	Широкоугольный	0,5	0,69	0,37
	Телескопический	0,8	0,67	0,35

**< 한국어 > 중요 정보 및 사용자 매뉴얼 추가 사항**

프로젝터에서 방출되는 빛의 방사 범위 (HD: 위험 거리)	중요 정보	K-10 페이지
레이저 방사 범위 / 신호 범위 없음 (HD: 위험 거리)	사용자 매뉴얼	9 페이지

**NP-NC1402L (IEC/EN 62471-5 First edition 2015)**

렌즈		RG3 HD (m)	화면 크기 (m)	
			H	V
NP-9LS08ZM1	와이드	0.7	0.91	0.48
	텔레	1.1	0.88	0.47

**NP-NC1202L (IEC/EN 62471-5 First edition 2015)**

렌즈		RG3 HD (m)	화면 크기 (m)	
			H	V
NP-9LS08ZM1	와이드	0.5	0.69	0.37
	텔레	0.8	0.67	0.35

**< 简体中文 > 对重要信息 和的增补 用户手册**

激光辐射范围 / 不可进入范围 (HD：危险距离)	重要信息	第 C-10 页
	用户手册	第 9 页

**NP-NC1402L+ (IEC/EN 62471-5 2015 年第一版)**

镜头		RG3 HD (米)	屏幕尺寸 (米)	
			H	V
NP-9LS08ZM1	宽	0.7	0.91	0.48
	远程	1.1	0.88	0.47

**NP-NC1202L+ (IEC/EN 62471-5 2015 年第一版)**

镜头		RG3 HD (米)	屏幕尺寸 (米)	
			H	V
NP-9LS08ZM1	宽	0.5	0.69	0.37
	远程	0.8	0.67	0.35